Vol. 29 No 8369 Monday, 19 November, 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年十一月十九日（月曜日）第八千三百六十九號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA Ltd
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）
六ヶ月 壹弗七拾五仙
四ヶ月 壹弗貳拾五仙
壹ヶ年 八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社
株式會社
社長 山崎猛
晩香坡市東カドバ街二一五番地
電話シー五五三三

紙はり（薄明世持ベー）小林
東ヘスチングス街二四一
電話シー八八七五ワイ

海軍々縮豫備會商
愈第五週目に這入る
英米協私案に對し日英五次會商
米國側で深甚なる注意拂ふ

ロンドン十九日——海軍豫備會談は愈十九日を以て第五週に這入る本國政府の回訓に依り對案を纏つた日米代表部は十九日午後三時半から英國政府代表と會見を遂げる事となつたが我が代表部に於ては公協私案に示された會談を纏めようとする英國政府の熱意を無駄に退ける迄で當國政府不動の見解を貫くとの立場を持するもので、日本代表部が抵抗から公協私案を蹴飛ばさぬ以上本會談は遂に公協私案を基礎に日英兩國代表間に折衝が續けられると見られる、一方交渉は遂般の第二次會商で英國政府が提示した私案に就ては大綱から折合が來るのを待つて何等かの展開を示すものと見られるが米國側は十九日の日英會商に深甚の注意を拂ひつゝあるので十九日の日英第五次會商後更にワシントンに訓令する方針と解される

我既定方針堅持して
英米の動向を監視す

本日の日英第五次會商に於て我が代表より英私案への我が態度を表明し且つ英私案の不利なる點の撤廃を要望すべき、海軍では實質的の妥協が成立し難い事情にあるが政府としては飽迄我が既定方針を堅持して英米の動向を監視して居る一方英政府が當時同委員會談を自論んでゐる形勢に就ては深甚の注意を拂ふ共に會談の動機が當國政府の事情條約廢棄通告を阻止せんとする為であつたと當時會談が行はれる限り各國は現狀維持すべしとするスタンドスチール・アグリメントで我が廢棄通告の目的を無効果に終らせんとする意圖に出たものであれば所謂反對をなすべしとして居る

手廻しのよい日本
決裂後に備へる
我が主張容れられぬ場合は
無期休會を提唱せん

東京十九日　豫備會談は愈五週に入る際我が政府としては松平大使に訓電した趣旨により代表部案に基く新協定成立を期待して居るが日米の主張全面的に對立して居り我主張の容れられぬ場合を豫想して適當として居るが我が方策は左の如し

（一）豫備の暫定的妥協の不調に終められゝば形式に拘泥せず決裂又は宣言しても良いとの立場を採つて居る萬一我主張が容られぬ場合は會談の繼續不能で事實上決裂となるか傍觀的の希望を捨て事決裂の形式を避けて經濟會議の開催に倣ひ無期休會の形式に依る旨を提唱する（二）右休會はソレントン、ロンドン四條約廢棄通告なる共同宣言の形式にて發表し共に軍縮の希望を捨てず將來に備へて會談の繼續を明かにし一方五國委員で組織委員會を組織し新方式の檢討及び右五國は一方的宣言の形式を以てソ

復活要求猛烈で
藤井財政破綻
公債減額の苦心水泡に歸し
軍部の要求に降るか

東京十九日　藤井藏相は財政の基礎に鑑み公債發行を減額せんと公債發行額を二千億四千二百萬圓に止めたが復活要求が猛烈の為め五、六千萬圓を承認すると本年度分公債收源五千萬圓と合せ七億圓程の公債發行は餘儀なしとするに至つたが現在に於て陸軍は五千萬圓最少限度とし復活要求をする形勢故八億近い公債發行必至と見られ利子稅も無効となり藤井藏相の抱く財政策は破綻必至と見られてゐる

陸軍は強硬

林陸相は十八日午前陸相官邸に橋本次官、寺手計理、永田軍務兩局長他關係官を招致し林陸相が大演説を試み不拡大中の大藏當局との事務折衝の經過に就き詳細報告を聽取した上林陸相の豫算閣議に臨む態度に就き重要協議を行つた結果（一）復活要求八千萬圓に對しては非常時局突破に必要とする最少限の要求だから飽くまで復活の承認を求める（二）風水害復興費は農村救濟費に出來るだけ財源を振り向ける爲め大藏省の査定額を承認する事とし飽くまで復活承認を求める事に決定した

軍部豫算後廻し

藤井藏相は過般の林陸相、大角海相との會談に依り政治解決の自信喪失し何等方法を講ぜず農林内務文部等事務折衝で一部目安をつけ對軍部豫算は未解決閣議に臨み軍部豫算を除く豫算を先決の上軍部豫算の政治折衝へ入り岡田其の他長老閣僚裁斷で同程度復活要求を認める筈だ、各省豫算を軍部豫算より先決となすは拚行審議せば軍部豫算復活により各省も強硬に復活を要求の恐れあり是を避ける作戦と見らる

東株營業成績
東株の十一月十五日現在の營業成績は立會日數百四十日間、實株式四千六百五十七萬八千株、債券三億一千八十九萬圓前期に比し九百四十二萬九千株減債券九千七百二十四萬五千圓減、手數料收入は二百七十六萬六千圓前期より七十二萬五千圓減收、是より推せば配當は一分二厘減の六分四厘が妥當と見らる

本年度海運收入
貿易外受取勘定の最高たる本年度海運收入は大體前年度の海運收入一億二千五百萬圓より一、二割減の最少限一億圓見當を豫想するを妥當とされてゐるが案外海運收入は減少せず、却つて前年度に比して一、二割を增加し一億四千萬圓見當に達するのでないか推定されに至つた、而して本年度海運收入が昨年度收入の上になるか下になるかは興味の對象十日前後に通告される事を確實視されてゐる

加州の新貿易港
スタクトンで日本と直接に
貿易を欲して交渉

東京十九日　米國加州の農産物資の集散地スタクトン市では一千萬弗を投じて昨年二月一大築港を完成、今では一萬噸級の大船が悠々出入して居るが東洋の中心たる日本との間に直接貿易が無いのを遺憾として今回スタクトン市では在留邦人定田庄太郎氏を同市並びに同市商工會議所代表として日本に派し直接貿易を求めて來たが定田氏は去る二月來朝し滿鮮を視察後各方面、船會社、各輸出入商等と米國大使館商務官の後援の下に折衝を續け着々その目的を達してゐる、十九日午後同氏は帝國ホテルで語る

私がこんな重大な使命を帶びて來たのも一に日米間の直接貿易延いては兩國の親善の一助ともなればとの氣持からで加州の米國に於ける地位は相當指導的なもので此の交渉が旨く行けば日米間に好結果を齎すことと思ひます

ドイツから
飛行船購入
關係者が來朝

東京十九日　椎山資英伯を會長とする航空國策研究會が音頭をとつて日滿合弗資本金二千萬圓で明春設立される太平洋航空會社では先づ六百萬圓で最新式ツェッペリン飛行船一隻をドイツから購入して第一期計畫東京、新京間の航空路建設を實現する事になり豫てドイツのツェッペリン會社と交渉中であつたが同社からはエッケナー博士の代理としてプライト・ハウプト技師がシベリヤ經由で大連の滿鐵輸出入會社社長ソーレス等と共に十九日午前入時東京驛着入京す

晩市東ヘスチングス街六〇五
電話ハイランド一六六〇
ビーシー州公認 渡邊琴子
電話シー七六八〇アール
三味線の皮はり替へ

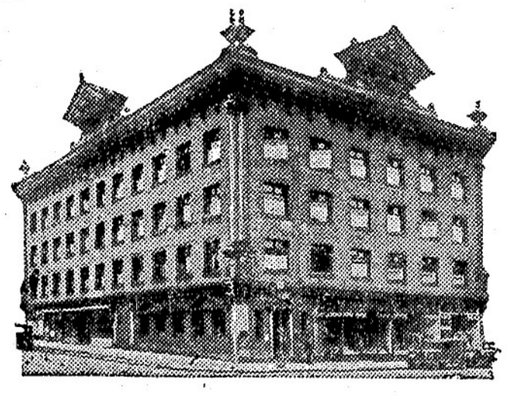
Chantecler
CIGARETTE PAPERS
考へた人は
誰しもシャンテクラーシガレット紙を御使用なられます　それは樂に早く奇麗に卷けるからです
糊付便利な自動式ブック型
シャンテクラー シガレット紙 大きなダブル 自動組合式ブック 一包 五仙

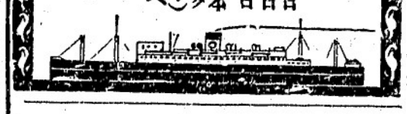
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575—P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億二千四百貳十五万圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○米國貨幣定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分七厘
○一ケ月以上年三分預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ定期預金證書又ハ定期爲替手形ヲ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
米金預金 定期預金 特別定期（十ヶ年書替不要）年三分 貯蓄預金 年二分五厘 月掛貯金 年二分
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分 六ヶ月以上年三分七厘
シアトル住友銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行を御利用下さる樣願ひます、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼ 勉強して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます、當行では日本人事務員を雇用して居ますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資産 七千一億弗
▽資金及積立金 一百萬弗
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステヴストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、アムバランド、ヴイクトリア等
ローヤル銀行 メーン街及びヘスチング街角

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額
貳億餘弗
創業以來一九三三年末迄契約者及受取人への支拂總額
八億餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に支店及び代理店あり
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九及四六九七アール
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤兵頭 小林貞二 岡田順太郎 渡邊吉次郎 中西兼一郎 大橋宗一 横溝文成 島一雄 松村末吉 古林寅記 山林小一

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇公債賣買 ◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 イキジョン 十一月廿二日（水曜） ゼフアーソン 十一月廿三日（金曜）

日加合同貯蓄會社
晩香坡市ウエウパ街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
日本行三等船客 アメリカンメイル・ダラー汽船會社
片道五五弗 ゼフアーソン ジャクリン マツキンレー
プレジデント ライナース 出帆日 十一月廿四日 十二月八日 十二月廿二日
美人及キシー料理人及荷物運搬等無料 晩市を出發すれば間に合ひます
日本人船客係 高橋保一
シー二八九五電話 バウエル街三六〇番地（ホテルウオールド一〇五番）
（不在中はシーモア三七八八）

紙類及文房具 卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

特約店 皆樣の 古屋商店
電話シーモア貳九參參
西ヘスチングス街四六
景品付
一斗一升入 三弗二十仙
五升五合入 一弗七十仙
香味優れ マルキン醤油

創作

白日夢（九）

（晩香坡）　秋川眞澄

「そしてその女の事は、次々と演奏會で忙しく忘れるともなく忘れてゐたんですつて。ところが、東京で演奏會のあつた晩、ヴァンパリストが遠くホテルに歸つて來るや、ヴァンパリストのお部屋の前の廊下の薄暗い電燈の下に、しよんぼりと立つて居る女の人があるんですつて、近付いてみるとそれはいつか劇場で會つたあの人なのでヴァンパリストは驚いたの、それからお部屋へ入れて、いろ〳〵訊いてみると、その人は東京の良い家のお嬢様で、ふと家は貴人なんですつて。そんなお家だし、一人娘だはあり、學校を出ても御令親は手離したくなかつたのを、御自分から望んで女學校の先生になり、その時は劇場の女學校に勤めてゐたので、一人で劇場に行つてたんですつて。それが、ヴァンパリストの演奏を聽いてから、どうしても彼を忘れられず、とう〳〵東京の家の御令親にも黙つて、學校に退職願を出し、ヴァンパリストの後を追つて、東京に歸つて來た、といふ事が解つたの。」

◇

「そして苦しい胸の中を抑へ切れなくなつて、とう〳〵その晩、不自由な英語を操り乍ら、心の中を打ち明けたんですつて。言葉は不充分でも、眞心は通ずるものでヴァンパリストは、その純情にすつかり動かされてしまつたの。でもヴァンパリストにはアメリカに、樂家の奥様と子供さんもあるでせう、だから、一時の感情で行動をしてはいけないと、心を抑へて、精神的の愛だけを、永久に誓つたんですつて。そしてその女の人はヴァンパリストが日本を發つ時、先廻から使はつてゐた家賃の高々なを、記念に上げたんですつて。」

◇

「その後十年たつても、その人の心は變らず、昔捧げた純情をのまい、ヴァンパリストの精神的の愛を抱いて、結婚もせず、一生獨りで送るのだといつてるんですつても、たゞその人の變つたのは、年取つた事と、昔の不自由だつた英語が上手になつて會話に不自由しなくなつた、といふ事ですつて。近くヴァンパリストが來朝するといふので、胸躍らせて待つて居る彼女だ、とかつて話んであつたわ。」

涙の粒がころげ落ちる。

「まあ！何て恐しい純情でせう。」優美も大いに溜息を洩らす。

◇

「私ね、われを忘れた時は、心から泣かされてしまつたの。あんな純情の人つてゐるかしら？私ヴァンパリストも偉いと思つたわ。大抵の人なら、そんな時、妻子の事も忘れ、忘れなくても投げ出してしまつて、その時の感情のまゝになつてしまふでせう？まして淋しい旅先の獨りきりではあり、相手の人から、何も彼も投げ出した情熱でぶつつかつて來られたら、負けてしまふのが當通でせう。だからあんなヴダム・バタフライの樣な悲劇も起つて來るんだわ。それをヴァンパリストはぢつとこらへたんですもの。」

「本當ね、殊に藝術家は熱情家だといふのに——」

◇

「私ね、ヴァンパリストの樣な人こそ本當に尊敬すべき藝術家だと思つてよ。一時の熱情にかられるまゝに、戀網したり、ふしだらしたりするのを、藝術家肌だからとか藝術家氣どとか云つて、却つてそんなのを讃へる人達があるでせう？そして事實また有名な藝術家の中には、悲しいけれど、品行方正でない人達が少くないんですもの……」（つゞく）

短篇追憶（三）

（晩香坡）　S子

夫は、奥の間で妻をのみながら新聞を讀んでゐる所であつた。

「ねゝ、あなた、何か變つた事を書いて御座いますと」

「別に何も書いてないが、讀んでゆくとあるものやね……、それはさうと美代子と肩をたゝいて貰はうと思つてゐるのやが、どうしてゐるのや、學校から歸つて一寸顔を見せなさりやが、復習もすんだやらうが」

「今、妹と二人で藝姉さん方へ使ひにやりましたが、それでは私が少し淋しゝゐませう」と後へ廻つて肩をたゝき乍ら、

「今先刻まで光ちやんの所で遊んで居たさうです、あの子も光ちやんとほんとに仲よしで……」

「女同志仲のよいのはよいが、あの兒どもたらほんとに生意氣で仕樣がない、男子たる者が女の樣に頭にチックをつけて、ピカ〳〵とまるでトンボの頭の樣に光らし……年頃が年頃だからかも知らんがわしはあんなニヤケた男はきらひや、光ちやんが來る分には毎日でもよいが、行くのはあんまり好まん、美代子は未だ子供だからよいが氷」

「私もそれとなく氣を付けませう私は光ちやんが親もなく兄樣と二人きりだからさびしからうと思つて、光ちやん所へ遊びに行くといへば許し一度きましたが、此頃あの先生が美代子に頗分親切にして下さるので私も困つて居る所なのです。今日も本を借りて來たといつて居ましたが……」

「ざうか〳〵そしたら私も美代子の學校へ行つて居る間に又見せてもらへるか、やれ〳〵もう此頃は見る本もなし困つて居るのやがどんな本やね、借して貰つたのは」

「何でもオトヤ話の本だとか云つてましたが」

「おとや話か、そんな子供だましの樣なのでなくて、わしの讀む樣なの借してくれんかな」

「まアいやな人ぢ事、讀む本がなければお寺樣でも行つて碁でも打つていらつしやいな」

「さうだ〳〵此の頃しばらくお坊樣の顔を見んから明日は一寸行つて來るかな、どうもあの人も下手だから打つてゐても面白うない、何時もわしが教へてやるのやが一寸も上手にならん」

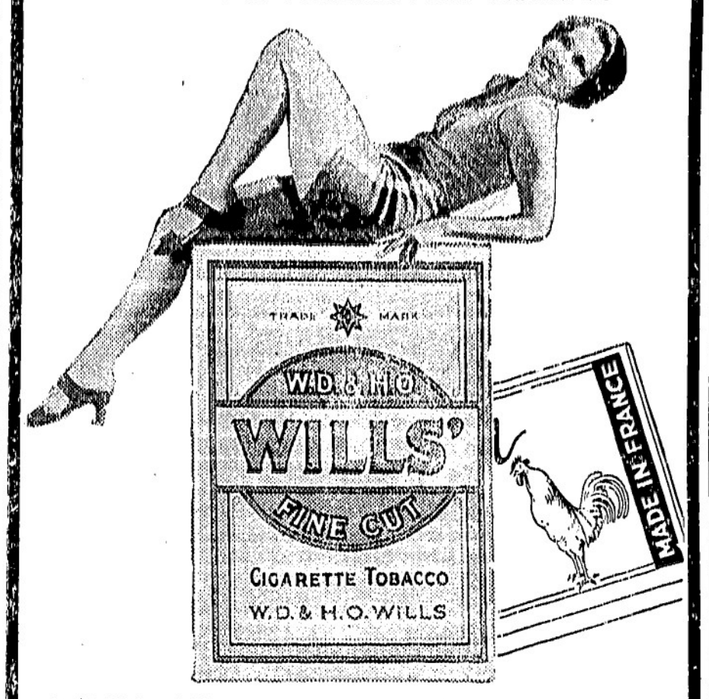
「いつかもお寺樣も左樣いつて居られましたよ、下手の横好きといふのはあなたですつて、オホホ」

二人で話して居る所へ妹が歸つて來た。（つゞく）

ウイルスス細刻煙草

御手帛に使用なれば紙は紙巻煙草と共に

ウイルスス細刻煙草と共にシガレットペーパーは紙巻煙草と共に



ウイルスス細刻煙草と共にシガレットペーパーは紙巻煙草と共に使用御手帛に使用なれば

江間式心靈物理綜合治療院
治療時間毎日午前九時より午後八時まで
晩市バウエル街ホテル・ウォールド三百〇四號室
江間式心身鍛錬法講師　東京理研生理學士　面川寛之助
念親修養會靈術士
電話　シーモア一三二一エル

晩香坡市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS PURITY BREAD
ロバートソン精製ブレード
人体の建設素で
市場最上のブレードです
最寄りの店でお求めなられるか
ハイランド二二七一（電話下さい）

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス二八九九

白味噌清酢
天
糀納豆製造
大樽五十斤　小樽十二斤　中樽廿四斤　入味噌實
亀甲天醤油
直輸入元
バウエル街二一四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六エル

▲鶴亀印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文下さい
速水
晩香坡市バウエル街二一三
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ五三六二ワイ

自轉車は
ターメー
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
懸賞
シー・シー・エム
卅八弗の自轉車千臺
締切十二月十五日
（詳細は弊店までお尋ね下さい）
ターメー自轉車店

江州澤庵
大江
特價
晩市バウエル街三六九
良品廉賣の
前川商店
電話ダグラス九八一
味の素　大鑵　中鑵　小鑵　特小鑵
同　同　同
里芋　大玉　三斤
トロ、芋　一斤
鹽ブリ　卅二仙
日本酒粕　同　三斤
ムキ海老　四十匁入　廿五仙
ムキ櫻海老　一斤入　十五仙
四斗樽　一斗樽　五、五〇　一、八五　二〇
二弗十五仙　一弗十仙　六十仙　卅五仙　四五仙
新荷着御案内

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
多數同胞の就働せらるゝオーシヤン・フォルス製紙會社の包紙、紙袋、トイレットペーパー、ワックスペーパ類一切其他ツワイン文房具類色々ホールセル
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀近夫
電話　本社　ツリニチー六二二一
自宅　シーモア五三四一エキス

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内
（船名）　（入港）　（出帆）
日枝丸　十一月廿四日十二月五日
平安丸　十二月十日十二月廿二日
氷川丸　十二月廿六日　一月十日
積込行案等　六十弗（當日正午出帆）
當社の船は全部邦人乘組員にして精神的にも技術的にも完全に訓練せられて居ります。御歸朝の際は是非御乘用下さい。
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　美市　B.W. Greer & Son Ltd, Great Northern Railway

昭和十年度博文館
當用日記
大形上製　一、〇〇
中形上製　八六五
中形背革　八四〇
半圓日記　六四〇
家庭日記　六五〇
小形日記　四〇〇
英文當用日記　七〇〇
懷中日記　二五
昭和十年御壽寶　一、二五
送料　一五　同　一〇　同　同　同　五
S. UCHIDA
内田書籍店
電話シー六七一六
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

視力檢定
眼鏡調製
ヘスティングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

内外食料品
晩香坡市バウエル街一二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
快速　横濱へ　神戸へ　長崎へ
安全　何れも太平洋上の巨船です　優秀の上を走る素晴らしさは本社船へ乘つて初めて知る事實です
令　少し位の時化（シケ）ではビク共致しません　滿人小供の旅行に特に安全です
出帆表　十一月三日エシア　十一月七日トカナダ　十二月一日ルシア　十二月十五日シヤパン　はホノルル寄港
便利　三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共最上の場所を選び清潔です　寢臺はスプリング附マトレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます　今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
巨船　ジヤパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇　カナダ　排水噸三三三〇〇　總噸數二二五〇〇　エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇　ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
詳細は下記へ照會されたし
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Vancouver, B. C.
Steamship General Passenger Agent
SETO MORE
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
Pacific Passenger Agent

MARSWELLS ANY COLOR FIRST QUALITY HOUSE PAINT
ペーント釣道具
其他金物類一切大勉強
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
櫛濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋精米雜貨食料
新西院市
西口商店
電話　壹壹六一一八八五
自宅九〇九エッキス

最近米國ワイノミング州ロンソンで線路破損の爲列車が鐵橋より谷底へ落墜したが奇跡的にも二人の人傷負者を出したに過ぎなかつた

死せる戰友に代り 兒童の前で御禮

「勵ましてくれた慰問文……」

悲しみの戰場物語

（四十三）グローソーの發成及び州、國政府の認可を得し案は六割六分のグローソーによつて取消さるゝまでは効力を有す。六割六分のグローソーは國政府の認可を得れば何時でも諸規則の廢除、修正追加をなす事を得

（四十四）ルバーブを本法管理下に置く場合はルバーブ栽培者によつて二名を地方局へ選出し、委員會は四名となる

◇

（四十五）天產物賣買法第四節（エー（ビー）（シー）（デー）（イー）條の權能は地方局へ與へざる事とす

（四十六）天產物賣買法の本法案にて制限されざる部分は本法案の構成分子をなすものとす

（四十七）個人、會社、或は法人團体にして本法に違犯せし者は天產物賣買法第十四節及第廿二節の制則を適應するものとす

◇

（四十八）本法の諸規則の解釋に異議の生じたる場合は地方局及び論爭者より各一名づゝの仲裁者を選び此二名に依つて更に一名を選定して三名の仲裁委員會を組織し、其の斷定は州及領管理局に依つて認可さるれば決定的とす

言葉 をつまらせながら

「淵田君が倒れると戰友達は掬み交はす水杯の代りに煙草の煙を吸ひ合つた」

「時や泥まみれとなつてかじるビスケットのうまさの苦」

と結んだ

戰の記しは少年少女達に大きな感銘と與へた、同看護兵は最後に冬を迎へて慰問に當つてゐる兵隊、野戰病院にゐる傷兵、その人達を何より喜ばすのは皆さまの温かいお手紙です、どうぞ慰めてやつて下さい

と結んだ

ビー・シー州產 苺及び小灌木果物（四）

統制的賣買に關する提議法案

ユーモア小說 大根（四）

近江帆三

「敗でこなせば同じだよ」

「だつてこれぢや、食つた尻から腹が減つちやふよ」

「大丈夫だ。うんと食はうよ」

しかし、奥さんがお給仕に來られたので、もう手も足も出なくなつてしまつた。

重さんは小さな茶碗に二杯半げると、

「もう結構です」

と、茶碗を切込めてしまつた。

「あら、澤山召上つて頂戴よ」

「いゝや、遠慮せんです」

「ぢや澤井さん、澤山上つて下さいね」

「僕もわんまり食はん方です」

「まあ、それぢや馬場に叱られますわ」

「いゝや、近頃胃が悪いもんで」

「ご勉强が過ぎますのね」

「さうでもありませんけど、近頃重さんが英語を真劍にやつてるんです。重さんはとても英語の勉强しますよ」

「僕は特に英語といふところに力を入れていつた。重さんも自分のことなのでせッ四角になつてゐる。

「澤井さんは廚來軍人になりになるんぢせう」

「どうしてですか」

「そのお顏で三軍を叱咤なすつたら素敵だと思ひますわ」

「駄目です。これで氣は迚も弱いんです」

「でも、いまだつてもう中尉ぐらゐのお顏ですもの」

「奥さん、名言ですよ」

重さんは他人事だと思つて、あッはッはと笑ひ出した。僕は顏から火花が出るやうな氣がした。汗がボタ〳〵落ちて來るので、ポケットからハンカチをさぐり出して拭いてゐると、重さんが側から頻りに僕の膝を突つくのである。

「おい、止さねばか。それ、ハンカチぢやないよ、靴下だよ」

さつき脫いでねぢ込んだ靴下なのだつた。

奥さんは大きな聲で笑ひ出した。

（三）

「腹が減つたな」

重さんが腹へ手をあてゝ溜息をついた。

「だから、もつと食へばよかつたんだ。君が二杯で止しちやふからいけないよ」

「だつて禮儀だよ」

「禮儀つて奴は、由來腹の減るもんかなあ」

「時に、何時だらう」

「さつき十二時を打つたよ」

「ぢや、ひと廻り見まはるかな」

二人は、奥さんに先に寢てもらつて、玄關わきの三疊で膝小僧を抱いてぼつねんとしてゐるのである。どうせ今夜は不寢番をする氣だが、腹の減つて來たのには何とも我慢ならない。

勝手口を、そつとあけて外へ出た。

月が皎々と冴わたつて、隣の大根畑では大根の葉が夜露にキラキラ光つてゐた。

重さんは畑に向つてシャア〳〵ホースを扱きながら、どこかの寮歌をうたつた。

……噛めども切れぬ牛肉に
わが三寸の舌たるし
……

小便が畑の柔かい土を掘つゆく音が、物凄く響きわたる。

……風ひく者の多ければ
お米のあぶら喰れども
ストーヴ兎角消ゑがちで
われ等に風をひかすなり
……

いゝ氣でうたつてゐると、不意に後の廁の電燈がついて、

「何していらつしやるの」

と奥さんにとがめられた。

「月見てゐるんですよ。奥さん、素敵な月ですよ」

「風をひかないで頂戴……」

「大丈夫ですよ」

「お小便なら、うちの中でしなさいよ」

「はあい。……いけねえ！」

重さんは圖星をさゝれて、ひどく恐縮したが、すぐその後から、

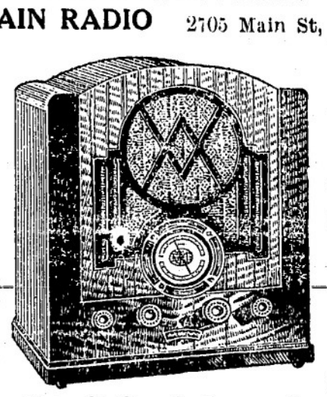
「明月や小便がツララに見ゑるかな」

と、へんな俳句をひねつた。

（つゞく）

Oldest Radio House in Mount Pleasant
MAIN RADIO 2705 Main St,

三十五年式レヂオ界に斷然他を凌駕する長短波受信
ウエスチングハウス
ウオールド・クルーサー
テーブル モデル
六チユーブ 八十五弗五十仙
八チユーブ百六十弗
十二同 二百四十九弗五十仙
支拂は如何樣にも御相談に應じます
ウエスチングハウス短波特別設計アンテナ



十數會社製のレヂオを取次販賣をして居りますから御好みによつては何會社製でも御試聽に供します、舊式レヂオとの交換は大勉强でいたします
中古レヂオ十弗以上電氣器具一切
メーン街二七〇五 電話フエアモント四四〇四
マウントプレザント最古のレヂオ店 メーンレヂオ商會
日本人部主任 新井孝三
西第十街一五五 電話フエア四四六二

STROMBERG CARLSON

日本の放送を
只今御持ちの何會社製のラヂオにも
ストロンバーグ
カールソン
セレクター
ユニット
を取付ける事によつて世界中の短波放送を接受する事が出來ます
バウエル街
一富美の柴田氏につき
お尋ね下さい
グランビル街六五九
ジエー ダブリユ ケリー ピアノ商會
J. W. KELLY PIANO CO. LTD.
659 GRANVILLE STREET

PREPARE FOR THE HOLIDAY

Make it the happiest and safest you ever had. Get rid of your worn, dangerous tires. Go on Pathfinders.
12 months guarantee against defects and road hazards
GOODYEAR
PATHFINDERS
Give wonderful mileages. For low price and big value no other tire can equal them. Let us quote you the price for your size.

ハラデーの御用意は
安全第一と御幸福に
危險な古い磨滅したタイヤーをグッドイヤーパスファインダーにれ代へなさい
驚異的長距離使用と價格に於て他の追從を許さず經濟的タイヤーとして之に勝るものはありません

グリシング、オイリングは親切丁寧
大勉强 ストアレージカーは月五弗 修繕は完全にして
晩市ゴーア街アレキサンダー街角
日本オート
電話ダグラス二八九九
一ケ年保證付 バタリー 特價六弗
尙ほバタリーチヤージは七十五仙宛で致します
ゼネレーター特價提供 ボート用として最も完全なもの 特價五弗

オタワ漁業次官に對し
日系漁者の陳情内容
ブル・ハーバー事件で強く突込む
第二區の開漁期問題等

【漁業聯盟代表】漁業代表の日米会見は、三坂第三區代表、賀田第三區代表、タンニング第二區代表、西海岸漁業者、及びルドロッ、井上代表以下十六名で午後四時から市漁業省官房でオタワ漁業次官ファウンド氏及び當地漁業官ヴァウエル氏が臨席して左の日系漁業者に關する重要問題につき討議した

ブル・ハーバー漁業權問題

先ずルドロッ幹事は本年春突發したブル・ハーバー事件に就き、現地に出張した「ヴァウエル」日系漁業者にして再び同地に出漁の意志ありや否や」の質問に「漁業者としての地位を有する」と次官「漁業者の規定に從ひ日系漁業者は當然該地に於て漁業に從事する權利を有するものである、而し日系漁業者にとつて好ましからざる數多の事件は常に地方的に起り無て矢れが漁ルを政事の上に供せられる場合が往々にしてあるから出來れば現在の儘にして出漁を見合せては如何」

オバタイム賃金法制定
近く發表

「報の知くビーシー州ではクリスマス前の三日間は商店は一日十一時間以上働かせる事になつてゐるが其のオバタイム賃金に就ては漁業關係間で新規を制定し近く公表する筈と云つて居る」

ッローターは一枚のライセンスで一漁區に止まり決れのみによつて一年中の生活費を得てゐるが萬一ブルーバイ魚不況なる場合は必ず同一區域にある有望な新漁場に出漁する事は必然的に生活の必要に迫られての事である、過日東海岸トローリング漁業組合は同問題につき決議交換通過し可及的平和裏に解決の方針を取るやうにとの懇願に對し漁業としては多少の犠牲を排除して出漁の途を講ずる覚悟である、開下に於て事情御察しを乞ふ」

ルドロッ「白人漁業者がホワイトビーチ、ブル地域に絶對に日系漁業者の出漁出來ないやう省令制定されたる事は日系漁業者の出來ない地域に出漁する事は必然的に生活の必要に迫られての事である、過日東海岸トローリング漁業組合は同問題につき決議交換通過し可及的平和裏に解決の方針を取るやうにとの懇願に對し漁業としては多少の犠牲を排除して出漁の途を講ずる覚悟である、開下に於て事情御察しを乞ふ」

井上代表「白人漁業者は數百の日系漁業者が來襲するかの如く恐れてゐるが事實は僅かに三十數位である」

「日系漁業者は數百の日系漁業者が來襲するかの如く恐れてゐるが事實は僅かに三十數位である」

ブル・ハーバー事件は本年春突發した

「ブルー」の漁業者としての地位を有する事になつてゐる山であるが右に對して飽まで傾聽されぬやうに」

と最後まで日系漁業者の魚場保存と新漁業進出に對し懇請、ヴァウエル氏はまた斯る情報に接せぬ旨を回答

移動漁業問題

次にライセンス・トランスファ創設問題に關する重要なる事柄である為め漁業は各地方よりの意見を聴取し具体案を作製改めて陳情するが總体的に見て漁業者の收入に各地とも多大の影響を及ぼす事は明瞭なる事實である以上反對を表示する旨を上述、次官は

「本年は既に今春以來魚族保護の問題が住々にして出來れば現在の儘にして出漁を見合せては如何」

井上代表「出漁せる東海岸ローリング漁業者は一年中の生活費を得てゐるが萬一ブルーバイ魚不況なる場合は必ず同一區域にある有望な新漁場に出漁する事は必然的に生活の必要に迫られての事である、過日東海岸トローリング漁業組合は同問題につき決議交換通過し可及的平和裏に解決の方針を取るやうにとの懇願に對し漁業としては多少の犠牲を排除して出漁の途を講ずる覚悟である、開下に於て事情御察しを乞ふ」

最後まで日系漁業者の魚場保存と新漁業進出に對し懇請、ヴァウエル氏はまた斯る情報に接せぬ旨を回答

移動漁業問題

次にライセンス・トランスファ創設問題に關する重要なる事柄である為め漁業は各地方よりの意見を聴取し具体案を作製改めて陳情するが總体的に見て漁業者の收入に各地とも多大の影響を及ぼす事は明瞭なる事實である以上反對を表示する旨を上述、次官は

「本年は既に今春以來魚族保護の問題が住々にして出來れば現在の儘にして出漁を見合せては如何」

井上代表「出漁せる東海岸ローリング漁業者は一年中の生活費を得てゐるが萬一ブルーバイ魚不況なる場合は必ず同一區域にある有望な新漁場に出漁する事は必然的に生活の必要に迫られての事である、過日東海岸トローリング漁業組合は同問題につき決議交換通過し可及的平和裏に解決の方針を取るやうにとの懇願に對し漁業としては多少の犠牲を排除して出漁の途を講ずる覚悟である、開下に於て事情御察しを乞ふ」

第二區サカイの開期變更問題
オタワでは斷行の考へ

第二區開漁期の變更は第二區全般に關する重要なる事柄である為め漁業は各地方よりの意見を聴取し具体案を作製改めて陳情するが總体的に見て漁業者の收入に各地とも多大の影響を及ぼす事は明瞭なる事實である以上反對を表示する旨を上述、次官は

「本年は既に今春以來魚族保護の問題が住々にして出來れば現在の儘にして出漁を見合せては如何」

井上代表「出漁せる東海岸漁業者は合からの提出あつたに鑑み日系漁業者として當然要求すべき平等待遇を主張せるに對し次官は

「本要求は諸君日系漁業者の立場より申さば誠に當然な要求だが當局の立場よりすれば議會の協賛を經て漁業常置委員會あり其の會の建策により種々省令の制定を見るのである、然くして一度決定した省令の變更は甚だ困難で加ふるに便選擧も切迫しつゝある今日の情勢に於て今直に是を如何とも改訂し能はない」

と回答した

アザラシ退治

スキナ河の此の件に關しては三坂第二區代表より小畑幹事の情報に兆き魚獲保存上特にスキナ河に一年にアザラシの繁殖と被害甚大の點を説明し次官の考慮を促した、次官は太平洋、大西洋沿岸を問はず當にアザラシ退治に苦心してゐる事を述べ政府の財政不充分なる事を説明し地方的に漁業者及びキャナリ側とも相談して良策はあるまいかと至極微温的な回答あり

トローリング

第三區西海岸トローリング漁船に助手一名乘船許可の件――西海岸トローリング漁業者は最近卅哩四十哩の太平洋に進出し船体が十年前に比較して凡て大型になつてゐるが萬一ブルーバイ魚不況なる場合は必ず同一區域にある有望な新漁場に出漁する事は必然的に生活の必要に迫られての事である、過日東海岸トローリング漁業組合は同問題につき決議交換通過し可及的平和裏に解決の方針を取るやうにとの懇願に對し漁業としては多少の犠牲を排除して出漁の途を講ずる覚悟である、開下に於て事情御察しを乞ふ」

故國のたより
『琵琶湖ホテル』成る
少年少女の武道熱

◇國際觀光縣の第一歩を乘り出さんとして『東洋のゼネヴア』と絶讃せしめてゐる大津市柳ケ崎琵琶湖畔に滋賀縣の觀光施設としてテルが竣工、十月二十七日多數名士有力者を招待し開業披露をかねた竣工式を盛大に擧行した

◇學童の非常時氣分は次第に色濃く大阪の各小學校では正科の体操のほかに男子の柔劍道、女子の薙刀等武士道精神強化の課外体育が此ごろぐんぐんピッチをあげ、基本的に實施してゐるものでは劍道九、柔道五、薙刀三の十七校におよび更に各小學校からこれら武道教育の指導方針につき府學務課へ頻々と問合せがあるので府では文部省の意向を徴した結果課外体育研究會を設立する

◇元貴族院議員吉野周太郎氏經本日着の日本通信は次のやうな各方面の出來事を報じて來た

營の福島銀行が昭和二年破綻の悲運に陥つた際同氏實弟武藏野銀行常務伊藤末吉氏がこれを救濟せんと東京池貝鐵工所取締役今井三吉氏の印鑑を僞造、同鐵工所株八千株を種に日銀から約六十萬圓を詐取し財界を驚かせた事件あつたが十日廿六日池貝鐵工所代表池貝庄太郎氏は土方日銀總裁を相手取り前記株式八千株、百二萬圓の引渡を主眼とし學術的に且つ產業上の見地より幾多の研究を重ね、其の結果茲に到達したものであるから諸君は漁業省が適當と認めて制定したる省令を守り其の規定に從ひ出漁せられたし」

と明確に强く回答し代表者をして進んで檢討の餘地を與へなかつた

此の頃の人事
新拓相、翰長、總監

〔十月廿六日〕　在京　礁波生

在滿機關の問題で危しまで傳へられた岡田内閣も、攻め手に强いものがない爲めに、先づ命脈をとり止めて、病める河田内閣書記官長をやめて吉田茂氏を起用し、拓相に拓相に兒玉秀雄氏を迎へ、藤沼新總監かねての辭意を容れて小栗新總監を任命した。此の三つ人事は大体において惡くない。

◇

前内閣書記官長河田君の新更型に對して吉田新書記官長は政治家肌である、河田君は一に岡田首相不信であつた氏が閣會長である協調會の理事をしてゐたのである。

◇

新拓相の兒玉伯、これは齋藤内閣の閣僚たるべくしてたり得なかつた人である。今度の入閣は齋藤前首相の推擧によるといふが、それは勿論であらう。兒玉源太郎大將の長男で、今年五十九歲、明治三十三年東大法科を卒業してから大藏省書記官を振出しに長く朝鮮統監府―總督府に勤め、寺内内閣の書記官長に擧げられ、賞勳局總裁を經て關東長官に轉じ、更に朝鮮督府政務總監にも任ぜられた人で拓相には副はしい經歷の持主である。

◇

貴族院議員としては研究會に重きを爲し、伯爵團を手に入れて會内の裏面事情に精通した實戰派の閣將なので、此の人を入閣させたことは、岡田内閣の對議會工作における一大收穫であるといふものもある。が併し、貴族院の有爵議員といへば御殿女中式であるから、他の榮達は嫉視する、この見方において兒玉拓相が果して何れだけ貴族院に對し操縱力を持つか、はこれを今後の實際に徵しなければ判らぬ。たゞ今日の拓務省としては陸軍との關係が一通りならず厄介なのであるが、日露戰役の滿洲軍總參謀長を父とする伯はこの點において相當有利の環境を握つてゐる。

◇

次は警視總監であるが、藤沼前總監は齋藤内閣に起用されてから以來極めて評判がよかつた、彼は人柄が全く警視總監型に出來てゐる。名總監として岡田内閣にも留まれたであらう。

◇

新總監小栗氏は亦警視畑の出身で、警視總監として適材であらうと評されてゐる。後藤内相との間は多年兄弟的親密を持してゐるといふから、定めしシックリ合つて旨く行くであらう？思ふが、而も老巧藤沼前總監のやうに遣つてのけられるか何うか。幾分の懸念はなしといへぬ。それは兎も角、現内閣は近來極めて不評判ではあるが、此等の人事は何れも案外無難である。

◇

後藤内相とは然うシックリとは行かなかつたところもあつた、そこに引かへ新書記官長は後藤内相の推擧であり、内相とは最も親しい間柄である、『後藤が内相になつて何故吉田を起用しないのだらう』なんで彼等の仲間うちにさゝやかれてゐた、それが愈〻推擧されたのは後藤の勁力によつて萬事都合がよかつたからである。

◇

曾長は閣總理格たる床次逓相と密接な關係がある、既に多年床次氏が閣會長である協調會の理事をしてゐたのである。

開業御披露

此度下記の場所をすつかり改築致しまして去十七日より

日の出ずし　並に　丼物一切
鍋燒うどん　等大いに强にて

出前は特に注意を以て迅速に丁寧に御届け致しますから何卒多少に不拘御用命の程を願上ます

バウエル街二三二　電話ダグラス四四五六エル

日の出　清水亀吉

トメト農者死活問題
ビーシー同業者の苦情

ビーシー州オカナガン方面のトメト罐詰業者達は東部同業者との競爭上非常な不利な立場にあるので死活問題だと大苦情を持ち出してゐる、その原因は

（一）バーノンから晩香坡へ出すトメトは百斤につき運賃四十五仙だがオンタリオから船でバナマを廻り七千哩を通じて百斤四十仙だ

（二）ビーシー州は使用人の最低賃金法があるが東部では是がなく賃金が安くなり勝ちだ

是は加奈陀憲法の不備にあり全加に亘る賃金統一の爲め憲法を先づ改正しろと唱へてゐる

請求といふ最近珍らしい莫大な訴訟を東京地方裁判亘に提起した

◇東京特電――去る十七日判決を受けた小川平吉以下春日俊文、天岡直嘉、伊坂秀五郎等九名の被告は正式に上告した

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、寄民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話　ドグラス　三九四
住宅ハイ二三〇七アール

火災、自動車、海上盜難、窓硝子、病傷保險代理
水原事務所
代理
東（スチングス街二〇八
電話　シーモア三四四七
日本郵船會社
船切符取次店

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸屆願書代作
其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三一　電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
竹内事務所
竹内　吉
電話シー一二三四　自宅ハイ二九一三エル

●新らしい化粧品、御藥澤山着荷
□偉人御眞蹟（伊藤公、楠公、外多數の書）進呈
▲アペチン錠一弗　胃腸病榮養增進劑
▲マムシ（はしたもの）一弗　肺結核、肋膜炎等に……
▲フレンドバンド（七十仙、一弗、一弗三十仙）
▲セキ止にフアトシン錠（其他風邪藥一切）
●日本行の御土產品は勉强する弊店で
新型ワタマン　万年筆種々着
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

◎新茶　一斤特價六十五仙
▲鯨尾羽毛（鹽漬）▲日本酒柏
▲昆布付數の子▲鮑水煮▲素麵
自宅電話ハイ二七一八エル
バウエル街三五三電話ツリニチー五七八四
スター魚肉店

大勉强
晩市バウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers Life
二千弗の保險
二十年掛け終身保險は掛金安く
家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す
二十歲　五十三弗
廿五歲　五十七弗九十仙
三十歲　六十三弗六十仙
卅五歲　七十弗八十仙
晩市ゴーナ街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理　信夫事務所

マニュファクチャラース生命保險

日系參政權問題で
親日教授の追放運動
アンガス及ブロック教授に
白人漁者が反對決議

明治陛下は日本人の爲め、殊に日露戦役の二世の爲め孤軍奮闘の五年で、「加州に晩生しの日本人に參政權と經濟的、職業的平等權を與へる」と明言せられたのである、ビーレー大學の紐育科學長ジャパン協會顧問長たるエール・ブロック教授に對して「日人であり乍ら東洋人に對する排日運動」を「乃至」ふ教授は日排日運動が先づ勞働者の間から起つて來た、一昨十六日ナイヤガラ瀑布で開催されたビーレー・トローラー漁者組合の總會最終日の會合に於てブレン・ブロックとアンガス教授が親日的排日運動に參出しで居るのが怪しからぬとて盛んなる反對の聲が擧がり

親日家　アール・ブロック

教授に同教授は在にビーレー大學から解雇せられ紐育に決議に基ビーレー大學の蔵書に同教授の解雇を要求することに決し、同大學に日本代理公使の御面、國籍の問題を命じ歴史の重大なるを痛感

アンガス教授

反對の

聲が擧がる

アンガス教授が各方面の白人團体に對して日本人に參政權を與ふべきは道徳上間つビーレー州内に於ける今後の融和上甚だ遺憾に堪へず、日つ新聞紙上に之を論じて漁業次官クアウンド氏が刻薄なる相當センセーションを與へたが、オタワのベネット首相へ對して非常戦問を發する迄に至る最近は同教授に對し反對の聲が各所に起り是が英字紙上にも現れるやうになつて來たが、左に掲げるは昨十日の紙上に載つた一文の内容で論者は「ホワイト・カナダ」などのみで本名を出してゐる

「アンガス教授は又もや飛び出して來たが彼氏が本當の事情を知らずして言ふものに無理な點は聽き入るべきものがない、大體の人は教授の東洋人に關する演説及び論文を單なる「勸める事になつて居る山

行幸の先導を誤つた
警部が短刀で自殺!!
重大な責任感から本田重平氏
頸動脈を切つて昨朝生命危篤

（御行幸の大阪新聞社前に十月廿九日成られた記念撮影）

昨十八日午前九時八分、聖上陛下の行幸駅御發車の花火の音を相圖に自宅に引籠り謹慎中であつたが、自刃を以て己が頸動脈を切斷し自殺を圖つたのを家人が發見手當中だが生命危篤である

本田重平警部は昨日午後五時半自宅から同地病院へ入院した、半神経衰弱の爲分落ちつき監視人が厳重警戒中

後藤内相
辭職せず
誤道責任者は
懲戒令で處分

東京特電——桐生市に於ける鹵簿誤道事件に關して後藤内相は今十九日午後一時半から約一時間岡田首相と會見、責任問題を協議したが後藤内相は「關係官には懲戒令に依る懲戒手續を開始する」と報告し、自己の態度に就ては「只管謹慎熟思してゐる」と述べたが岡田首相は

「大臣として辭表を呈するは尚ほ深慮を懶まし奉るゆゑ御詫び

を言上して赤誠を披瀝する事が本分である」

と述べ協議の結果、後藤内相は午後三時五十分相携へて宮中に參内誤道事件のお詫を言上した、岡田首相も宮中に參内し政府として恐懼の旨言上した

文相の大狼狽
出迎に廿分を後れる
御沿道の警備も手薄

群馬縣桐生市に於ける誤道事件の内容につき本日エービー通信は次の如く報じてゐる

× ×

東京十九日發電——誤道事件の爲め昨朝自殺を企てた本田警部は行幸當日他の警官と同乘カーで先導を承はつたものだが西小學校より前に桐生高工へ導きした爲め鹵簿は豫定時間より早く高工に到り、同所でゆつくり構へてゐた松田文部大臣は鹵簿御着の際はまだ本迎の仕度もして居ない有樣で大狼狽し取急ぎ身仕度をなし、愈プログラム遂行までに二十分を要し、見れ多くも陛下には二十分御待ちあらせられたと承はる、尚御沿道も先驅の間違ひから警官の誤道事件に關し内務省では後藤内相を初め丹羽次官、唐澤警保局長等と首腦部會議した結果責任の重い者には懲戒令に依り處分する事に方針決定し、調査後懲戒委員會を開く事となつた

◇

群馬縣知事を初め警察部首腦は責任感から辭表を出すであらう

◇

既報、昨日及一昨日フェアビウ日本語學校に於て開催された九重會主催第二回菊花展覽會は今年度最後の催しなので大人氣を呼び二千人の來觀者を迎へその大多數は白人であつて遺憾なく日本國花を紹介した、當日白人で會員申込をした者が數十名に達し今後九重會員の指導出張を依賴契約せるものも十五六人を數へる盛會であつた

菊花展覽會
入場二千人

菊五郎の渡米に
濱口須磨子嬢
案内を勸めん

芝居上菊五郎一座が明年渡米すればロサンゼルス第二世少女歌舞伎の花形で目下日本に於て藝道修業中の濱口須磨子さんが案内役を勸める事になつて居る山

横濱での
日米野球戰
二十一對四で
米職業團大勝

横濱特電——横濱に於ける日米野球戰は昨十八日午後二時から横濱公園球場で全日本軍先攻に開始されたが結局二十一對四で米國職業團が大勝した、此日ベーブ・ルースは本塁打二本、ゲーリッグ、フォックス、ミラー三選手は各一本所が日本軍の井ノ川捕手は日本軍最初の本塁打を一本打つた

	得點	安打	失策
全日本軍	四	十	三
米職業團	廿一	廿三	五

米軍投手ゴーメズ、捕手ヘイス、日本投手青芝、濱崎、捕手井ノ川

日本人旅館のれ客と
化けて金借り
騙り男の被害は多し

既報の如く最初お客と見せかけて金を騙つて歩く例の日本人の爲め被害を蒙つてゐる同胞は却説廣範圍に亘つて居り其の後續續と判明して來た

◇

先夜の事であるが此の騙り男はダンレビー街の上西旅館へ現はれ例の調子で

「自分はダンカンの渡邊と云ふもので實は友人某が日本へ行くので其の見送りの爲め出晩して來たのだが一週間泊り度い、實は今夜銀行時間がないから明日まで五弗貸して下さい」

と言葉巧みに頼み込み、上西旅館に出入する人達の名前を並べ誰夫れさんはドコで一緒に働いたとか親友だとか云ふので上西氏方でもまさか詐欺とは思はぬので五弗を貸し、部屋に案内して泊めたが翌日になつてみると此の男はドコへ行つたか姿を見せず、今に戻つて來るだら

うと心待ちに待つてゐたが今日に至るも遂に出て來ず目つ大陸紙の記事を見て初めて例の男にやられた事が判明したのである由

年の恰好四十二三歳位、五尺二四寸のキチンとした身なりをしてゐた

と云ふから殆ど疑ふ餘地がないのらしい、なほ同人は上西旅館を出るとルームのエール・キーを一緒に持つて出てゐるので同人の行方をさがしてゐる由

今中次郎氏談
男の名前

今中次郎氏は一昨日本社を訪問し次のやうな話をした

「私も先日五弗借られたのですが、此男は福井縣人畑中榮二といひ三十八、九歳で以前ブリタニアに働いてゐた事があり一見四十歳位に見ります、私には仕事の世話をしてやるからと巧に話を持ちかけ金を借りると云ふ

ステヴストン
父兄會
定期總會

ステヴストン父兄會第十二回定期總會は昨日團体ホールで開催、出席者約百名、西會長開會を宣し古川議長の下に諸報告承認、決議事項は

（一）建築寄附は決定額に達するまで一ヶ年十弗を最低限度とし納附する事、右の徴集及整理は新役員に依賴す

（二）豫算案幹部提出原案通過

（三）ホール建設の件（役員側提出）父兄會は其趣意に於て贊成し具体案を團体に要求する

（四）青年教育費豫算追加の件（北川氏提案）團体定期總會に父兄會希望案として提出すること

（五）教育諮問機關設置の件（北川氏提案）歴代父兄會長を諮問委員とすること

（六）西會長に感謝狀を贈ること

（七）本年度役員は左の諸氏當選

△會長北川鎌三△副會長古川忠

母　いし儀昨日葬送の際は御多忙中にも拘らず遠路は御厚情を辱うし御懇情深く感謝候

十一月十九日　長男　西松　長女　山堀　二男　宮崎　成親

友人代表

クインス　新西院　佛教婦人會　代表　藤森　大西　西山　太田　初次郎　一次郎　増田　秀雄　雄

荆妻キヌ本日葬送の際は會葬被下御厚志有難く奉存候一々拜趨御禮可申述筈の處混雜中に付乍略儀紙上を以て御禮申上候

十一月十九日　夫　猪本寅吉　長女　山本清治　在日本　野村繁男　野村ヒサエ　仮倉宗五郎　竹松　蛭崎政太郎　畑中初　飯野竹五郎　鶴田太郎　見蛭崎政太郎

友人代表

結婚及葬式用
花輪、花束、鉢花等一切大勉强に致します
中村花屋
電話シーモア五九三五

ケント
ピアノ商會
KENT PIANO CO. LTD.
西へステングス街三三九
吾々六十二ケ年の音樂器商として永き經驗は充分皆樣に御滿足を保證します
何時でも御來店の上御選擇を歡迎します

日本に於る
米國大野球戰放送を
最新式短波ラヂオは容易に接受出來ます
一臺の新式短波ラヂオは毎日家庭で日本からの放送
を御樂しみになられます
弊店の澤山ある各會社最新式ラヂオからお好みのを御選擇下さい
御拂込は御相談の上容易に致します

◉葬儀　故松宮いし氏葬儀は昨日新西院にて盛大に行はれたがクインスボロー昭和會、新西院佛教會同婦人會等の尽力に感謝してゐる

△會計西畑二郎△監査役濱出宇之助、秋本重則、岡本初太郎伊藤寅松、下野四郎右衛門

總會後役員及職員主催の下に階上で西會長歸朝送別會を催した

回今明日の天氣豫報
微風、晴れ夜暖（昨日最高四九度、最低三七度）

△十九日月曜日　午前五、一〇　午後三、二〇　午前十、〇五　午後七、四六
▽二十日火曜日　午前六、〇五　午後三、五〇　午前十、五九　午後七、二七

今回日本人タキシ業者は全部メーターに依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシー

ミカド タキシー　ドグラス二八二八

名畑 タキシー　ハイランド七六五

オーケータキシ　西第二街一六七七　電話ベエビュ八一三三エル

ショワ タキシー　シーモア三五二八

高田 タキシー　ドグラス八三六　シーモア三七五七

ヤマ タキシー　シーモア一四一四　シーモア一四一五

◉プレス屋　永年經營確實に儲かる店　家事の都合上至急安價で譲る

◉フルーツ店　價格二百五十弗、八百弗及二千百弗＝現在賣上月千五百弗内外保證付　一週間店内で實地商況調査可能

◉住家　四室　二ロット付　ダブルコーナでバラードインレットに面し見晴し佳く電車便利　價格七百弗

▲同住宅　六室、バウエル街　捨賣九百五十弗　拂込家賃同樣少額　現金二百弗　にて相談に應ず

バウエル街二六一　公認濱垣一事務所　電話シーモア六〇二九　ハイ一五五五ワイ

◉フルーツ店　價格六百弗　同千二百五十弗　同三千五百弗

◉ルーミング　室數十四　價三百五十弗　同廿七　千六百弗　同四十　千八百弗

◉住宅捨賣　三軒　二ロット捨賣　千二百弗　五室家屋　二軒　二ロット　價八百弗　右何れも（ステング公園附近

土地家屋賣買登記公證　對白人交渉通辯代書

災害、自動車、盜難保險業　晩市バウエル街　公認奥村事務所　電話シー二八　ハイ三〇六三アール

日本人公認醫

下高原醫院　ドクトル　下高原幸藏　ドクトル　上高原廣　バウエル街メーン街角　事務所　電話　事務所ダグ五五五五　同　自宅ベビユー二四〇六　不在中は高原商會へ

事務所　ビーシー電鐵前モントリオル銀行二階　キャロル街參參七　公認上高原醫院　ドクトル　上高原廣　電話トリニチー二九五五　不在中はドグ五五五五又は（高原商會）へ

内田醫院　ドクトル　内田又三郎　事務所バウエル街四三九　電話　ハイランド二九三　住宅ハイ一六八六アール

東へスチングス街一九三　ドウソン建築内三一八號室　ドクトル　**下倉貢**　電話ツリニチー一五三三　シーモア六一九〇　住宅ドグラス四七八五アール

シンガーミシン　日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひ貴樣の御便利御德であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談に御伺ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　**柳澤元仁**

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります

古新　**ミシン取替**並に**新ミシン**御求めの方は是非當店に御用命下さい　附屬品一切も取揃へてあります　マネジヤー　**鶴田收藏**　バウエル街三九三　電話シー一九三一エル　自宅ハイ二八六五アール

花束、花輪　結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製御注文次第お届け致します　晩市ユー街二〇二一—二三（西第四街とユー街角）　**イーノー花屋**　佐々木菊三郎　電話ベビユー七八八一

新小説

愛と飢と

下村千秋（作）

（70）

あらしの前（五）

『――だから供金さへ返しゃ文句はないんだけど、何年間はおろか何十年たつてもありやしないで せうそれで、千枝ちやんも知つてるだらうが、三年ばかり前、わたしがその供金の身代りになつたことあるのよ。それでわたしはよく知つてるのだけど、あの親父と来たらまるでけだものなの。女の一人や二人の命をとるぐらゐ何でも思つちやゐない人なの。わたしがこんなにくづれちやつたのも、あの親郷にさんざんぐちゃされちやつたからなの。そんな人のところへ千枝ちやんが行つたら、どうなると思ふ。――だから、わたしはいつそ身を賣つてその供金をかへして

△新作小説▽

父親『わしはお前のお母さんと結婚するまでに、他の女の腹一つぬすんだことはなかつた。お前もこのわしをはずかしめぬやうな息子であつて欲しい』

息子『ぬ、、お父さん、だが僕お父さんのやうに、うまく嘘がつけないもんですから――』

千枝ちやん金策はうと、さう決心したのよ。――すると、あの方、岸本さんがわたしの決心に同情して下すつて、それぐらゐの借金なら僕が返して上げようと言つて下すつたの。それはその金でわたしや千枝ちやんの二人の女が救へるなら、お易い御用だといつて下さるの。あの方は、津川さんのお友達でも、津川さんのやうな貧乏で困りものおやないのよ　いくらお金があつたつて、そんなことは世間に出来るもんぢやないけど、そこが岸本さんの偉いとこね。あの方はそんなことをしたからつてパン屋の親郷のやうに代償としてわたしや千枝ちやんをどうしようなどとは思やしないんだから、ます〳〵ひらいけやないのなどぬ、千枝ちやんも仲よしになりたいといふの。兄妹のやうになりたいといふの。あの方にも、さつきの話のやうに津川さんのお嫁さんになるといふ妹さんが一人あるけど、津川さんのやうな人と結婚したいといふくらゐだから、てんで氣が合はないし、だからいつも喧嘩ばつかりして寂しくつて堪まらないらしいの。その氣持ち、千枝ちやんにも解るでせう。……わたし達にも岸本さんぐらゐの兄さんがあつたわね。今頃どこにゐるか。いゝ兄さんだつたけど、もう二度と戻つて来やしないでせう。それで兄さんの代りにあの岸本さんが現れてくれたのよ。神様のお授けよ。……ぬ、だから、千枝ちやんも落着いて朗かになつて、仲よしになつて頂戴。いゝ妹になつて頂戴、ぬね？』

清里子はいかにも姉さんらしく頷んでふくめるやうに言つて、千枝子の顔へ自分の顔をすりつけんばかりにした。

しかし千枝子は、午後の陽がやはらかに注いでゐる芝生のスロープへ寄ろ眼を向けてゐるきり、何一つ答へようとしなかつた。

家庭小説

親鳩子鳩（完）

佐藤紅緑

ひよこ（十）

「お父さんにすまないと思ふけれども、僕がゐらくなればお父さんに、西洋の酒でも何でも飲ませることが出来るだらう、さう思つて學校へ行くことにした」

「胴亂だ」と清は叫んだ「君がいくらくなれば、どん太郎でも出来ないもんぢやない」

「うん、さうだなあ」と湯淺も言つた。どう〳〵集會勉強はやめることにしてしまつた。

「僕もさう思ふ」

「小林ムスビは至極のんきなもので、彼は田舎へ行つて百姓をやることに、ひどく興味を持つて居た只一人氣になるのは赤松である、彼は學校の成績も悪くなし、その勇敢で正直で、男らしい氣魄を知つてゐる清は、何とかして、赤松の學校へ入れてやりたいと、氣を揉むのだが、さてどうすることも出来なかつた。清はそつと彼に訊いた。

「君はどうするの？」

「馬方だよ」

と彼は快活に言つた。さうしてつゞけた。

「僕は荷馬車掛になつて、大きくなつたら兵隊になるんだ、戰爭に行くんだ、いゝだらう？　君は學問が出来るから博士になれよ、僕は戰爭に行つて勳章を貰ふんだ、いゝだらう」

どん太郎は苦に遭つても（これれ）すに、いつも勇氣を持つて突進する彼の朗かな顔を見て、清も思はず微笑した。さうして お金さへあれば、幾らでの友達を、立派な學校へ入れてやりたいと思つた。

勉強はだん〳〵苦しくなつた、成績の悪い子が、かう言つた。

「學校からさがつてから、僕の家で勉強しようぢやないか」

「よからう」

清も湯淺も高村も五十川も濱崎も賛成した。六人は毎日今村の家へ集まつた。だがそれは、何の役にも立たなかつた、六人が集まると、清は喜をやめて雑談に移る、野球の話から水泳の話、オリンピックの話、それから食べ物の話！

「これぢやとても駄目だ」と高村が言つた。

「うん、さうだなあ」と湯淺も言つた。どう〳〵集會勉強はやめることにしてしまつた。

和洋菓子一切
ウエディングケーキ
アイスクリーム
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

嚴寒時の急速發車には
ホーム冬期用ガス
酷寒に適する特製ガソリンは長き距離を保ち御經濟です
是以上の瓦斯
を御使用あれ
は何所にもありません

心臓病治療に
信用できる民間藥
心臓病と云つても辨膜症、狹心症、心臓肥大、心臓炎等種々ありますが、何といつても心臓は生命の中樞機能ですから心臓障害を起すと他の諸機能も自然損はれますから遂には生命に關する一大事を惹起します
副作用絶無の
心臓藥
帽子屋
大評判の民間心臓治療藥
この藥は心臓の働きを敏活ならしむるに特効があり故に心臓の働き弱きため血の廻り悪しく永年間色青白き人、又は坂道を登りたる時、仕事をなしたる時、ドウキッチ、イキ切れする事ある人、顔面手足のウワハレた人、其他心臓より起る諸症に用ひて大効があります
藥價　一、〇〇　德用　二、七〇
晩市バウエル街三三一
年賀狀調製
新見商會
電話ダグラス三一二二

現金で安く買へる店
東（スチングス街六四九）
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

●高等南京料理
コックは此の道の腕さへで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

電話シー四五三
昭和倶樂部
晩香坡市バウエル街三八〇
事務所用　電　ドグラス五五二三

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー
バウエル街三四二
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーボール六〇七エル

炭薪
POWELL WOOD
トンライハ 3927
188 Powell Street
バウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

最上薪炭
TYEE WOOD & COAL LTD.
電話ハイ一二八二
夜間ハイランド六一六七
バウエル街一二九七
タイー薪炭商會

眼
視力檢査
眼鏡調製
最も安い店です
グランビル街五七四
トッド・メーニング寶石店内
視力＝專門眼鏡師
エチ・ジエ・メイ

洋和雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

洋和雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

各種製材
シングル　サッシ　ドアー
ウインドー其他建築材料一切最も安價にて販賣致します
電話又は郵便にて御通知下さるれば遠近に拘らず出張の上見積、値段、運搬其他萬端御相談に應じます
ビーシー州ポート・ヘネー
ツランク・タウンラインロード角
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
電話（ヤード ネー五五キユー）（ミル ネー一三五エル）
自宅 ネー七八エクス

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
忠
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

▲新着品
△デレシヤスアップル　上等
△帆立貝柱　大　一箱　一、五〇
△百合根　一鏹　二、二五
△新千瓢　一斤　二、二五
△福神漬　同　二、二五
△生栗　同　一、七五
△青地汁茶碗　一打　二、二五
△椶梠手箒
晩市バウエル街四六九
薄利多賣
顧客本位
ユニオン魚店
電話ハイ三三五＝三三六

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日
イスプツヤチ
電話　八五三街ルエウバ　チニリツ　一七二三

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

安い新年ハガキの御注文は
目先の變つた意匠　高尚優美な体裁
然も値段は各社の協定値段よりも確實に二割から三割方はお安く御願いたして居ります
本年はゼヒ近藤とお決め下さい
住所姓名印刷代　三十枚　五十枚　七十枚　百枚
色刷りの分　九五仙　一弗廿五仙　一弗五十五仙　二弗
字のみの分　八十仙　一弗　一弗二十仙　一弗五十仙
▲ワタマン万年筆半額買上サービス續行
△胃腸疾患の豫防と治療に……ピホフエルミン　一、〇〇
△風引き易く、身體虚弱者に……赤國精製肝油　一、〇〇
△子×病、血の道、婦人病一切に……母心　一、〇〇
△リユウマチス、神經痛に……サルヘパチカ　三五
△鼻つまりと頭痛に……緑國藥用香水　七五
△タン、セキに……緑國咳藥、外用に……緑國塗布藥　五〇　五〇
年賀狀見本進呈
晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver B. C.

醫士
林弼臣廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街二二　電話シーモア二六二七

小生儀ツラツク使用中足を挫き林博士の治療を受けたる處僅々一週間にて全治茲に林醫師の卓越せる技術を確信し深く感謝致し居候
ステブストン
大谷常吉

小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り茲に謝意を表し候
ステブストン
村上淺松

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士　林弼臣

艶說美人草

◇（一六〇）◇

森　曉紅作
久保田清春畫

淵瀬の卷（十一）

『男盛りで育つてゐるわたしが、ある色艶の悩知らしくいふのも少し変にないが、まアさ、わたしが男盛りでも艶の油の様な中で人の機嫌を取つて暮してゐるのだから、まア色艶をする人の察しをはつきりわけさ、お綾と上品さんとたしかに出来てゐるに相違ありませんから、こりや上品さんの口から阿父様の亡くなつた事をきかせるのが一番いゝと思ひますのさ————血の口から云つて、伴いた鯛字ではないが藥を飲ませる蜂蜜を

『恐れ入ります。』

と、お米は云つた。

『ですからね。こうやらしても頂やわたしの口から云ふよりも、取敢ず上品さんの口から云はせて、其れから改めて皆で云ふ事にした方がいゝと思ひますよ。』

『そりやた様でございますね。』

『それにね、お米さん、大きな家の製合に親類の悩い出城、阿父様のいくなつた後はお綾の狸を急ぐ』

と、政吉は、其れと云はねど心に滿ちた身の後々の頼み、知らず其の眼に亦新しい涙さへ見せて云つた。

『何ですね政吉姐さん、そんな言今迄仰有るまでもございません、もう〜〜私達夫婦は生命をかけてもお店の爲に盡すつもりで居りますものを——』

『有難うよお米さんッ。』

と政吉は、急に迫つた聲を弾ぶませると、お米の手頸を取つて、ハッ〜〜熱い涙を溢した。

『まアそッ、そんなに仰有られては——』

と、お米も亦急に出て来る涙が止められなかつた。

ところへ表の戸をトン〜〜〜〜

『今はんは、日の出家の姐さん、へい使ひ屋でございますッ。』

放り込む様な聲。

『誰んどうに、お米さん、わたしは斯んな藥れなをしてゐる身の上、どうしたつて際になつてゐるのだから、亡くなつた阿父様が大変頼みに思つてゐたおまへさんの所の頭、どうかねどうかね、お綾の爲に、出城の爲にね、此の上共頼みますよ。』

と、政吉は、其れと云はねど心に滿ちた身の後々の頼み、知らず其の眼に亦新しい涙さへ見せて云つた。

『何ですね政吉姐さん、そんな言今迄仰有るまでもございません、もう〜〜私達夫婦は生命をかけてもお店の爲に盡すつもりで居りますものを——』

『有難うよお米さんッ。』

と政吉は、急に迫つた聲を弾ぶませると、お米の手頸を取つて、ハッ〜〜熱い涙を溢した。

『まアそッ、そんなに仰有られては——』

と、お米も亦急に出て来る涙が止められなかつた。

ところへ表の戸をトン〜〜〜〜

『今はんは、日の出家の姐さん、へい使ひ屋でございますッ。』

放り込む様な聲。

『誰んどうに、お米さん、わたしは斯んな藥れなをしてゐる身の上、どうしたつて際になつてゐるのだから、亡くなつた阿父様が大変頼みに思つてゐたおまへさんの所の頭、どうかねどうかね、お綾の爲に、出城の爲にね、此の上共頼みますよ。』

と、政吉は、其れと云はねど心に滿ちた身の後々の頼み、知らず其の眼に亦新しい涙さへ見せて云つた。

『何ですね政吉姐さん、そんな言今迄仰有るまでもございません、もう〜〜私達夫婦は生命をかけてもお店の爲に盡すつもりで居りますものを——』

『有難うよお米さんッ。』

と政吉は、急に迫つた聲を弾ぶませると、お米の手頸を取つて、ハッ〜〜熱い涙を溢した。

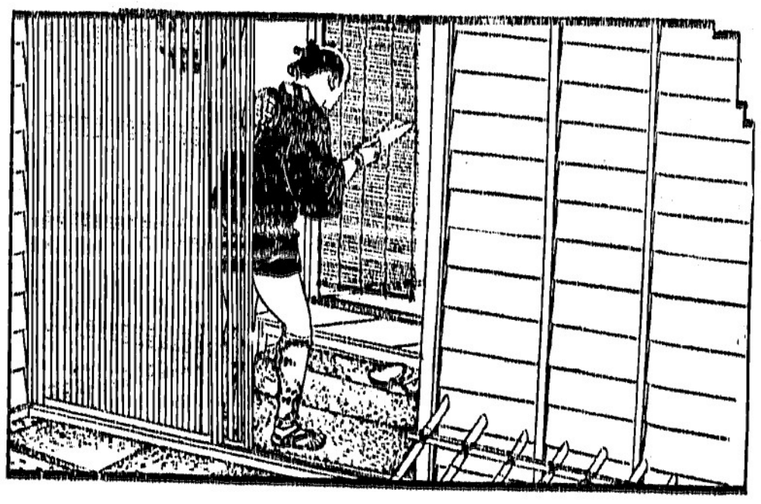
『まアそッ、そんなに仰有られては——』

と、お米も亦急に出て来る涙が止められなかつた。

ところへ表の戸をトン〜〜〜〜

『今はんは、日の出家の姐さん、へい使ひ屋でございますッ。』

放り込む様な聲。



『誰んどうに、お米さん、わたしは斯んな藥れなをしてゐる身の上、どうしたつて際になつてゐるのだから、亡くなつた阿父様が大変頼みに思つてゐたおまへさんの所の頭、どうかねどうかね、お綾の爲に、出城の爲にね、此の上共頼みますよ。』

と、政吉は、其れと云はねど心に滿ちた身の後々の頼み、知らず其の眼に亦新しい涙さへ見せて云つた。

『何ですね政吉姐さん、そんな言今迄仰有るまでもございません、もう〜〜私達夫婦は生命をかけてもお店の爲に盡すつもりで居りますものを——』

『有難うよお米さんッ。』

と政吉は、急に迫つた聲を弾ぶませると、お米の手頸を取つて、ハッ〜〜熱い涙を溢した。

『まアそッ、そんなに仰有られては——』

と、お米も亦急に出て来る涙が止められなかつた。

ところへ表の戸をトン〜〜〜〜

『今はんは、日の出家の姐さん、へい使ひ屋でございますッ。』

放り込む様な聲。

||都々逸||

ふみくとへ、せめてはかない、願ひをかける、仰時のことやら来は吉

晩香坡市ヴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七三
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

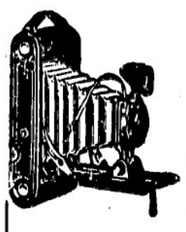
美術御寫眞
高尚優美な御寫眞は
大勉强中の
メーン街二〇四
北中町
寫眞館
利根川寫眞館
電話シーモア三六一八

移轉廣告
今回左記に移轉して大勉强で御用命と思ひますから相變らず御引立を願上げます
メーン街三二八
友田製帽所
電話シーモア一八〇三二八

シンガーミシン
日本人代理人部
堀七藏
ヤンピー街二三九九
電話ファセット四〇三二エッス

秋の感冒は
すぐ治せ
廿五仙
五十仙

故國御訪問
御土産品
ワタマン萬年筆
古いワタマン萬年筆を御買上
定價の半額にて申受けます
日本人向の各種化粧品　其他
特別大勉强、是非御一覽下さい
年賀狀調製



寫眞現像、燒付迅速丁寧

誠心誠意
晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver

バウエル街二四九
自宅シー四八八四
三七九〇アール
石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社

男女著類一切
澁谷商店
バウエル街三七四‖三七八　電話ダグ五五二五

男女子供靴一切
加藤靴店
バウエル街三三八
電話シー八六一九
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

秋から冬のお支度は
常に大勉强中の弊店で
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

▲薪、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル薪炭會社
電話ハイランド五四四三
夜間ベビユー八六二三エル

●高等南京料理
◎本店の特色◎
材料は新鮮　代價は廉直　應接は叮嚀
調理は迅速　仕出は即刻　食堂は清潔
晩香坡市バウエル街三二八
支那料理
西京酒樓
啓白
電話ツリニチー一八〇五

東カドバ街四三八
醫士
石原明之助
電話ハイ壹壹壹

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

新藥入荷
サロミン　一、五〇
中山胃腸藥　二、〇〇
婦人美寶散　二、八〇
チウカルチン錠　一、三〇
ポリタミン錠　一、二〇
ドクダミ　五〇
イノール錠　一、三〇
にんにく丸　一、七〇
カンビロン　四、五〇
アニマザ　二、〇〇
スペルミン　二、六〇
ゲンノショーコ　五〇

季候の激變
季候の激變と喘息の苦痛
それは特に喘息患者にとつては堪へられぬ苦痛であります
然し其れも喘息二分間治療器アストールを使用される人は異口同音に其の獨特の神の如き効力で全く救はれると嘆賞されます
アストール器藥　六、五〇
同　二、二〇

御料理
だるま
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

一品御料理
朝七時半より御一人前廿仙
丼物其他も格安にお需に應じます
晩市バウエル街二三七半
錦州亭
岩崎久子
電話シー一一八五アール

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

バウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

西第五街參參貳
助産婦　松岡久枝
電話フェア三三一一アール
留守中フェア一四〇七アール

御めし　丼物一切
毎朝七時開店
晩市バウエル街二四三
安値御めし　目さまし
電話シー五八二四

會席御料理
バウエル街三二二
金太郎
電話シー二〇〇三

ちり鍋、すき燒
御飯
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

アレキサンダー街三三六
鈴蘭
鈴子
電話シーモア一九一四

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

アレキサンダー街三三六
御手輕
御料理
吉野
電話ダグラス七二三

鍋燒うどん、そば、すし
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

御會食に
御招宴に
ゼヒ
どうぞ
南京御料理
富士
デンワ　ツリニチー四〇二二

百パーセントの
健康へ!!
靈藥　黑兎散
食慾不振、血の道及冷症
不眠症、總て衰弱者
ビクター日本人間唯一代理店
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスファー
電話　ステブストン二

新着御案内
◇こても味の良い◇
◎新丸十鰯　一斤　廿五仙
◎新干鰺　同　二十仙
◎イカ鹽辛　同　廿五仙
◎鰹鹽辛　同　廿五仙
◎アミ鹽辛　同　十五仙
何でも良く何でも安い
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

御移轉又は御歸國の際は是非更生の弊店へ
時節柄大々勉强—日本行各船切符取次
優良石炭
曾我運送舍
舊前川運送舍
晩市バウエル街三八一　電話ダグ四七八八アール

ゴーア街貳貳貳
皆樣の名畑運送社
薪石炭販賣
宮本
電話シーモア一〇八九

越
薪炭販賣、煙草果物
運送社
バウエル街二三八　電話シー三五二八

我海軍の前途は洋々

「我々は既に勝つてゐるぞ」

高橋長官欣然と語る

（東京一日特電）艦隊百八十隻我「日本の海軍の戰術は？」云ふと「戰ひは勝負ではない、先づ勝つて戰ふ、これが俺の信條だ、戰はずして勝つこれ兵の——」云ふ海軍の主力たる聯合艦隊司令長官高橋中將は、海軍兵學校の時赤城の艦長で よく知つてるがあれなら大丈夫だ

◇

「日本の海軍は？」と訊けば「勝つてるよ？」と肩から山たやうな暢氣さ我々海軍は一兵卒たりともその大丈夫だと思つてくれ明年から益々自信いを「時に一言である「時に（は、ホワイト）が東京湾内湖ノ崎燈台沖北西四哩の海上を航行中發動ヤ船と衝突したのでダルビーン號は直に修繕のため横須賀へ向つた船長、ポートを除ノして救助に向つたが船長、漁夫等七名が移乘を待ちず取りあへず漁船の船主たる鶴瀬のみを乘船せしめて横濱に入港、流に稅關港務部及び水上

◇

「我々は既に勝つてるぞ」と言ふのを聞くと酒も相當だと云ふのを聞くと滅多に飲まんが來次とは時々やる、今日は別れの宴だ、まあいた、併し今は逆ふぞ、山本中將は俺が航空戰隊の時赤城の艦長でよく知つてるがあれなら大丈夫だ

◇

いだらう、飲まんとなれば一年でも飲まん、それに初孫も可愛いし、ハ、ハ、と鐵の人も無邪人間味を見せる

中將は

明治十五年青山の出生なので江戸ッ子の定義を聞くと

俺は江戸ッ子でも山の手だからな、併し先づ勝つといふ氣概は江戸ッ子のいゝ所だぜ、江戸ッ子では俺と呉にゐる藤田中將だ及ばず乍ら江戸ッ子の爲めに働くかなハ、ハ、……

と來次大將と並び稱される強硬派双璧も巧な人間の使ひ分けをして好々爺とも見ゐる笑顔だ

◇

軍服を

黑づくめの春服に着換へ「今日は春と天いに飲んで來たよ」と語る上機嫌だ、昭和七年金龍次長、昨年十一月第二艦隊司令長官、今度聯合艦隊司令長官と正に三度目の顯進、それに聯隊入港の先月廿二日に初陣信之さんの誕生、正に前途洋々たる一家である、明日一番

自分のことは考へて居らん、然し海軍の前途を洋々だと一喝されて先づ度胸を扱かれる

◇

英汽船衝突事件

東京灣内で小發動汽船と

點火問題で物言が起きる

横濱十九日——本日早朝英國ユナイテッド・スチーム・ナビゲーション會社汽船ダルビーン號（船長ホワイト）が東京灣内湖ノ崎燈台沖北西四哩の海上を航行中發動ヤ船と衝突したのでダルビーン號は直に修繕のため横須賀へ向つた船長、ポートを除ノして救助に向つたが船長、漁夫等七名が移乘を待ちず取りあへず漁船の船主たる鶴瀬のみを乘船せしめて横濱に入港、流に稅關港務部及び水上署に屆け出た、ダルビーン號の船長ホワイト氏が無燈火であつたとの主張に對し鶴瀬は點火して居たと主張、其の間意見の相違があるので水上署では慎重に調査中で一方漁船は船長等漁夫七名を乘せた儘千葉縣富浦方面に漂流して居る模樣で救助手配中

怖るべき迷信

火葬場人夫グロ事件

（鹿兒島通信）迷信から人間の腦味噌を喰つたといふ無智が生んだグロテスクな事件が横須賀署で發覺した、同署ではこのほど摯動不審で檢擧した横須賀市公卿町鈴木源吉（五七）及び同人方同居人田中熊次郎（五五）兩名を留置取調べたところ田中は去る八月から九月廿日まで千葉縣勝山町火葬場人夫として雇はれ中、胃病に惱んでゐたとき偶同僚から「胃病には人間の腦味噌が効能がある」と聞き去る九月三十日夜腸チフスで死亡した勝山町秋葉みゆき（三）の火葬を委託されたのを機會は一時點火したがすぐ火を消して、ひそかに火葬場から死體を引出、半燒けとなつた頭蓋骨を碎いて腦漿を掴み出し醬物に入れ自宅に保存、これを服用してゐたといふ戰慄すべきグロ事件を告白、取調べの係員を茫然たらしめたもので、取調べ終了と共に十月廿九日死體領得罪で送局のはず

◇

男は

赤羽驛長、同驛飯田

危篤である、

助役に宛て、「先立つ不孝を許して下さい二人の死體は一ッところに埋めて下さい」とあり、女も父親林太郎宛の遺書があつた、引取りに來た男の親來藏、女の父林太郎等の語るところによれば、男は昭和七年二月上海事變で宇都宮聯隊から輜重特務兵として出征し同年五月凱旋したが途中兵庫縣加古川驛で凱旋兵の歡迎會が行はれた時偶接待に出たのがきく子でそれが縁となり文通から戀愛と進んだものである

きく子は本年三月神戸市某高等女學校を卒業と共に上京したがきく子の父親は元小學校長であり家庭が厳格なため飯田助役の奔走も空しく二人は最近同棲生活を初め再三再四兩親へ結婚を

北滿の義人歸る

『日本人此處にあり』の村上氏

嵐の如き歡迎を受く

せまつたがどうしても許されないので

悲嘆のあまり十月十八日あひたづさへて出奔、北陸の各温泉をめぐり十月廿日山中温泉にだどりつき最後の途を選んだものらしい

神戸十八日——『日本人此處にあり』と絶叫し一身を犧牲にして內外人九名を救つた輝く北滿の義人ハルビン民政部辯事所員村上彖太郎氏は十八日午前八時神戸入港の商船うらる丸で靜子夫人及び令息令孃を同伴して嵐の如き市民の絶讃に迎へられて懐しい故國の土を踏み大阪堂ビルホテルで少憩の後午後九時廿五分大阪發の列車で東上した、此の朝村上氏に助けられた一人メトロ社大阪支店長ヨハンセン氏は翁の花束を持つて和田岬沖迄村上氏を出迎へ船のサロンで感激の抱擁を爲し劇的シーンを展開したのは一入人目を引いた

◇

東京十九日——一身を犧牲にして內外人八名を匪賊の手から救つた滿洲國民政部辯事所員村上彖太郎氏は十九日午前九時東京驛着列車で入京した、此日同氏の英雄的行動によつて救はれた資源局の藤澤內田兩氏等も驛頭に出迎へ感激のシーンを作つた、尙今回村上氏が上京したのを記念として同氏によつて救はれた內外人八名から日本武道の象徵たる日本刀一口を贈呈し永く同氏の恩に報ひその行爲を稱へる事となつた

外人專門エロ宿

看板は女性相談

（東京通信）本郷區根津宮永町喫茶店うらら方女給秋田ふヒ子（一七）が風紀を紊してゐるとの噂は本富士署に呼んで取調べ中はしなくも同區千駄木町產婆柳澤まち（三七）を中心に會員組織で外人專門のひかげの宿が判つて去月廿七日から關係者をどく〳〵召喚して取調べてゐる、この宿は同區根津宮永町で家賃五十圓の堂々たる構へ、そこに「愛國母性相談會」の金看板を掲げ集まつて來る女性を會長の柳澤が巧に勸誘して會員に引入れてゐた、現在判明したゞけでも前記の秋田ふヒ子はか十數名の會員があり、同町運轉手石井信義はか數名の運轉手が客引きとなつて主として外人が會員達の相談相手だつた

◇

◉寄附

澤田喜三郎氏は五弗鐵國記念として熊本滝外協會加奈陀支部へ

實らぬ戀に泣く

鐵道職員と美術女學生が：

山中溫泉で死を追ふ

（金澤通信）石川縣山中溫泉懸泉閣に東京市淀野川區中里町鐵道職員佐藤秀次郎（二二）と兵庫縣加古郡二見村福里萩野きく子（一九）と記して投宿した男女がカルモチン心中を圖り二日朝十一時男は絶命し女は

紙はり

塗料を完全に塗り埋め精强優良質の糊を用ひ凡て關和よく し年の經驗し以て美しく完全に責任を以て安價に致しま

花嫁樣のれ支度

御人形の人氣投票

クリスマスが近づきました御子樣方に喜ばれる上等な良いプレゼントが皆樣の毎日の御買物で只で得られます

御子樣方の御人形を當店にまで御持參下さい

到着順により御人形にそれ〳〵番號がつきます、そしてどなたでも毎日の御買物（何品に拘らず）の一仙につき一票の投票權がございます、御買物の度毎にあなたのお子樣の御人形の番號、又はお友達の御人形の番號を指命して下さいましたら其の番號の御人形に投票いたします（五十仙でしたら五十票、一弗でしたら百票）

そして最後に（十二月二十四日開票）

一番得票數の多かつた御人形から順位に十等までクリスマスプレセントとしてお子樣方に最も喜ばれる上等な賞品を差上げます

	御人形のベビーキャレーチ	（價格）十七弗
一等	同	同
二等	同	三弗
三等	同	三弗
四等	御人形	五十仙
五等	イーストマンブロウニーカメラ	二弗七十五仙
六等	御人形	一弗五十仙
七等	イーストマンハウクアイカメラ	一弗二十五仙
八等	日本の御人形	一弗
九等	ロニースボックス入チョコレット	一弗
十等	ワタマンペンシル	一弗

入賞出來なかつた方にもお人形を持參して下さいました方にはお子樣方によろこばれるクリスマスプレゼントを洩なく差上ます

各週末の御人形の得票成績を本店廣告欄に發表いたします

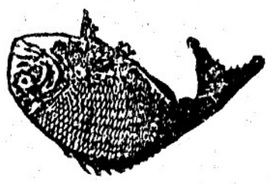
御買物には是非パウエル藥店へ

DOLL CONTEST

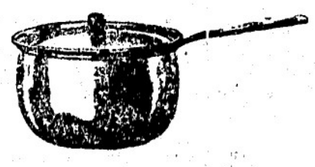
日本人街唯一の藥の調合出來る店

公認パウエル藥店

パウエル街三九九　電話シーモア二〇五七



こまつか製造販賣



大工道具一切

晩市バウエル街三六八　秋山金物店　電話ドグ二三七

バウエル街參參參　前川魚肉店　電話ドグ三八六三八七　同　住宅ドグ四七八七アール

ミッションヘネー晩香坡市間定期客自動車　晩市發　午前十時半　ミッション發　午後二時　午前八時　午後一時廿五分　五時半　七時半　十時半　週末特別乘車賃往復一弗九十五仙

Mission - Haney - Vancouver Stage　晩市アボッツ街四四〇　電話シーモア八三一　ミッション電話一三七

支那古代外用　皮膚病神効藥　濕疹、皮膚病、瘙、胎毒、瘰癧、足のたゞれ等其他の皮膚病に特効あり北米大陸にても此藥の使用者現に數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります　晩市本店256 E. Hastings St.　李天助藥舗　日本人特約販賣店　パウエル藥店　パウエル街三九九

慢性病最適應症　鍼灸按摩術　專門治療　パウエル三九六（カナダウォルバ一〇四號室）　久永鍼灸療院　電話シーモア三七八八

炎の進化せる溫熱瞬間療法　炎の純科學的研究を重ね遂に其範圍を脫し京都の加藤幾太郎先生の發明せる特許熱療器を使用せる刺戟療法であります　適應症＝神經痛、喘息、脊髓、淋疾　特一般　ロイマチス中風、腰痛、胃腸病、　松本溫熱瞬療院　晩市バウエル街三二六　キングルーム二一三

鮮魚、肉、青物　其他食料品一切　ニウフイシマーケット　新魚市場　バウエル街三九六　電話ツリニチー二六九九　夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます　東（スチングス街一二三五）　エスアールベル葬儀社　電話ハイランド一五　BELL FUNERAL HOME

生菓子　カステラ　晩市バウエル街三九二　住よし

ラヂオ

明夜の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇

聲樂と管絃樂六時半、ローヤルヨーク管絃樂七時半、時事放送八時半一一〇〇キロ局、昔時代の管絃樂八時一〇一〇キロ局、ダンス音樂十一時半一四一〇キロ局

◇米國側プログラム◇

聲樂と管絃樂六時半、七時、管絃樂九時、九時半、ダンス音樂十時半より六四〇、六八〇、九二〇キロ各局、ダンス音樂八時十五分より五七〇、六一〇、九四〇、一一三〇キロ各局

ラヂオ電機販賣

早慶決勝戰6—3で早大快勝

早慶野球三回戰は前日に引續き快晴に恵まれ十月廿八日神宮球場に於て早大先攻裏に開始され慶大二番の戰回の早大安打から一塁を奪ひ遂に3—0で慶大を早大快勝した

——寫眞は試合前の神宮のピッチャー●グンチッピの盛觀——